



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

☑ Celer.....	5,30 Kč/kg
☑ Kapusta hlávková.....	4,60 Kč/kg
☑ Paprika polní.....	10,10 Kč/kg
☑ Zelí bílé konzumní.....	2,80 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktualit.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 37. týdně roku 2009 se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru, a to o 0,30 Kč/kg (tj. o 5,4 %) na 5,30 Kč/kg. Průměrná CZV hlávkové kapusty poklesla o 0,40 Kč/kg na 4,60 Kč/kg, tj. o 8,0 %. Naproti tomu stoupla CZV polní papriky, a to o 0,50 Kč/kg na 10,10 Kč/kg, tj. o 5,2 %. Průměrná CZV bílého konzumního zelí se stabilizovala na 2,80 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 37. týdně 2009 se v porovnání s 35. týdnem snížila průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** červené cibule z dovozu, a to o 2,10 Kč/kg (tj. o 16,0 %) na 11,- Kč/kg. Její **obchodní odbytová cena (OC)** klesla o 1,90 Kč/kg (tj. o 11,2 %) na 15,- Kč/kg. Dále poklesla průměrná NC importovaného květáku o 4,50 Kč/kg (tj. o 26,0 %) na 12,90 Kč/kg, jeho OC se snížila o 5,20 Kč/kg na 15,70 Kč/kg, tj. o 25,0 %. Oproti 35. týdně se zvýšila průměrná NC importovaných salátových okurek, a to o 3,10 Kč/kg (tj. o 20,8 %) na 18,20 Kč/kg, jejich OC stoupla o 3,20 Kč/kg na 21,80 Kč/kg, tj. o 17,2 %. Vzrostla také průměrná NC oranžové papriky z dovozu, a to o 9,30 Kč/kg (tj. o 34,1 %) na 36,70 Kč/kg, OC vyskočila o 11,40 Kč/kg na 44,- Kč/kg, tj. o 35,1 %. Naproti tomu se výrazně snížila průměrná OC zelené papriky z dovozu o 5,60 Kč/kg (tj. o 25,7 %) na 16,30 Kč/kg. Oproti minulému období se snížila průměrná NC petržele z dovozu o 3,50 Kč/kg (tj. o 16,6 %) na 17,40 Kč/kg, její OC poklesla o 3,60 Kč/kg na 23,50 Kč/kg, tj. o 13,1 %. Ve 37. Týdně výrazně stoupla NC rajčat z dovozu, a to o 3,10 Kč/kg (tj.

o 27,7 %) na 14,10 Kč/kg, jejich OC vzrostla o 3,20 Kč/kg (tj. o 21,7 %) na 18,10 Kč/kg. Zvýšila se také NC keříkových rajčat, a to o 3,30 Kč/kg (tj. o 23,1 %) na 17,70 Kč/kg, OC stoupla o 4,- Kč/kg na 20,70 Kč/kg, tj. o 23,8 %.

Zahraniční obchod

V období od 1.7. do 31.7.2009 se **dovoz** rajčat do České republiky mírně zvýšil, a to o 2,2 % na 11 212,1 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 16,45 Kč/kg. Nejvíce jich pocházelo z Holandska 5 631,5 t (tj. 50,2 %) za 15,15 Kč/kg a z Belgie 1 663,6 t (tj. 14,8 %) za 13,93 Kč/kg. Import okurek vzrostl o 13,1 % na 8 171,3 t za 11,23 Kč/kg. 42,0 % bylo dovezeno z Holandska (tj. 3 432,7 t za 10,01 Kč/kg) a 19,1 % z Maďarska (tj. 1 563,5 t za 14,57 Kč/kg). Dále stoupl o 10,3 % dovoz paprik na 4 952,2 t za 19,97 Kč/kg. Nejvíce (tj. 45,0 %) jich pocházelo z Holandska – 2 226,2 t za 22,56 Kč/kg. V červenci bylo dovezeno o 15,3 % méně cibule, tj. 4 209,8 t za 8,06 Kč/kg. 2 493,7 t (tj. 59,2 %) pocházelo z Holandska za 6,21 Kč/kg. Mírně (o 5,2 %) stoupl import květáku na 2 800,5 t za 9,44 Kč/kg. Z Polska pocházelo 2 280,9 t (tj. 81,4 %) za 7,97 Kč/kg. O 54,2 % prudce klesl oproti červnu dovoz mrkve na 1 515,3 t za 7,86 Kč/kg. 451,0 t (tj. 29,8 %) bylo dovezeno z Polska za 8,17 Kč/kg a 386,0 t (tj. 25,5 %) z Francie za 5,23 Kč/kg.

Na celkovém objemu **vývozu** se v červenci výrazně podílela rajčata. Jejich export prudce vyskočil (tj. o 587,8 %) na 10 188,4 t za 2,19 Kč/kg. Naprostá většina (tj. 99,4 %) směřovala na Slovensko – 10 126,3 t za 2,12 Kč/kg.

TIS^{ČR}SZIF



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 37. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 35. týdnu 2009	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	ks	5,00	5,50	5,30	- 0,30	- 5,4
Kapusta hlávková	kg	4,40	5,00	4,60	- 0,40	- 8,0
Mrkev a karotka	kg			*		
Okurky salátové polní	kg			*		
Paprika polní	kg	9,30	11,00	10,10	+ 0,50	+ 5,2
Petržel	sv.			*		
Salát hlávkový	ks			*		
Zelí bílé konzumní	kg	2,00	3,80	2,80	0,00	0,0
Zelí červené	kg			*		

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

Komentář k vývoji indexů cen zemědělských výrobců za červenec 2009

Ceny výrobců v zemědělství se za červenec 2009 ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku snížily o 26,7 %; přitom byl vykázán pokles cen rostlinných výrobků včetně ovoce a zeleniny o 34,8 %. Ceny živočišných výrobků byly nižší o 14,7 %.

Cenový pohyb rostlinných výrobků ve srovnání se stejným obdobím předchozího roku v červenci 2009 ovlivnil pokles cen u obilovin o 44,5 %, u olejnin o 40,0 %, u brambor o 0,5 %, u zeleniny o 14,9 % a u ovoce o 21,7 %.

Pramen: ČSÚ, 25.7.2009

CZV vybraných druhů zeleniny dle šetření ČSÚ

Kč/t

Druh zeleniny	2007			2008			2009		
	5.	6.	7.	5.	6.	7.	5.	6.	7.
Mrkev bez natě	-	-	-	-	-	10 467	-	-	-
Ředkvičky	26 946	-	-	-	-	-	28 800	-	-
Kedlubny a natí	23 056	18 234	-	-	19 867	-	-	-	-
Kapusta hlávková	-	7 167	6 940	-	-	6 914	-	-	6 575
Květák	-	11 986	11 413	-	-	11 770	-	-	10 690
Zelí bílé hlávkové	-	5 833	4 671	-	8 347	5 642	-	-	4 063
Zelí červené hlávkové	-	-	9 452	-	-	6 600	-	-	5 333
Okurky salátové	-	16 650	12 449	19 667	16 543	11 824	16 774	15 364	13 391
Paprika zeleninová	-	-	-	-	-	21 185	-	-	19 833
Rajčata	-	19 667	19 000	-	-	17 111	-	16 133	13 250
Cibule suchá	10 723	-	9 355	5 758	-	5 500	2 248	-	-
Salát hlávkový	22 712	24 222	24 637	22 651	25 898	21 333	17 915	18 519	16 250

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 37. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±37/35	min.	max.	průměr	±37/35
Celer bez natě	kg			*		8,50	13,10	10,50	- 1,50
Cibule světlá	kg	4,60	7,10	6,10	.	4,10	6,10	4,90	- 0,90
červená	kg			*		8,30	14,70	11,00	- 2,10
Česnek	kg			*		38,00	49,900	41,80	+ 0,10
Kapusta hlávková	kg			*		4,70	7,40	5,70	- 0,20
Kedlubny	ks			*		4,20	6,40	5,40	- 0,10
Křen	kg			*		34,00	46,00	39,70	.
Květák	ks			*		10,80	15,50	12,90	- 4,50
Meloun vodní	kg			*		4,30	7,00	5,20	- 0,60
Mrkev a karotka	kg	4,80	7,20	5,50	.			*	
Okurky salátové	kg			*		16,50	21,70	18,20	+ 3,10
Paprika bílá	kg			*		12,00	18,20	14,70	+ 0,80
červená	kg			*		23,00	26,90	25,10	+ 0,40
oranžová	kg			*		26,00	54,90	36,70	+ 9,30
žlutá	kg			*		14,00	35,00	25,10	+ 2,60
Petržel	kg			*		16,00	18,30	17,40	- 3,50
Petrželová nať kadeřavá	kg	30,00	46,20	37,10	0,00			*	
Pór	kg			*		11,70	14,40	12,70	- 1,80
Rajčata	kg			*		13,00	15,70	14,10	+ 3,10
keříková	kg			*		15,40	19,50	17,70	+ 3,30
Cherry (250 g)	ks			*		10,20	18,30	14,70	- 1,60
Ředkvička	sv.	4,50	7,90	5,60	.			*	
Salát barevný	ks	9,50	12,50	11,50	0,00			*	
hlávkový	ks			*		6,20	7,80	6,80	+ 0,60
ledový	ks			*		8,70	9,40	8,90	.
Zelí bílé rané	kg			*		3,20	4,60	3,70	0,00
kysané balené	ks	5,00	11,50	7,60	- 0,10			*	
kysané volné	kg	10,00	16,40	12,90	0,00	8,40	12,30	10,60	0,00
pekingské	kg			*		6,00	8,60	7,30	- 0,90
Žampiony	kg			*		37,00	45,80	40,70	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 37. týden 2009

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±37/35	min.	max.	průměr	±37/35
Celer bez natě	kg			*		10,50	15,40	13,20	- 1,80
Cibule světlá	kg	6,80	8,30	7,30	.	4,60	7,50	6,60	- 0,70
červená	kg			*		11,90	17,30	15,00	- 1,90
lahůdková	sv.	7,40	8,90	8,20	0,00			*	
Cukety	kg			*		12,70	15,80	14,30	0,00
Česnek	kg			*		43,90	66,00	55,20	+ 0,70
Červená řepa	kg			*		6,00	7,50	6,80	- 0,90
Kapusta hlávková	kg			*		6,60	8,70	7,70	- 0,60
Kedlubny	ks			*		5,30	6,90	6,20	- 0,70
Křen	kg			*		48,10	57,10	52,60	+ 0,20
Květák	ks			*		11,90	22,50	15,70	- 5,20
Lilek	kg			*		22,20	45,40	31,20	- 1,20
Meloun vodní	kg			*		6,30	8,10	7,20	0,00
Mrkev a karotka	kg	5,40	8,40	6,50	- 0,40	6,50	7,60	7,00	- 0,70
Okurky salátové	kg			*		19,00	25,50	21,80	+ 3,20
Paprika bílá	kg			*		15,80	21,20	17,40	+ 0,90
červená	kg			*		25,40	35,50	29,60	+ 0,10
zelená	kg			*		11,90	18,50	16,30	- 5,60
oranžová	kg			*		34,30	59,90	44,00	+ 11,40
žlutá	kg			*		16,40	49,50	30,40	+ 1,70
beraní rohy	kg			*		22,30	24,50	23,20	+ 1,50
Petržel	kg			*		21,30	26,00	23,50	- 3,60
Petrželová nať kadeřavá	kg	33,00	54,40	44,30	+ 1,70			*	
Pór	kg			*		13,90	17,50	16,20	- 1,70
Rajčata	kg			*		16,00	20,50	18,10	+ 3,20
keříková	kg			*		17,90	22,70	20,70	+ 4,00
Cherry (250 g)	ks			*		13,10	21,30	16,70	- 3,50
Ředkvičky	sv.	5,90	9,20	7,20	.			*	
Salát barevný	ks	10,10	15,90	13,10	- 0,20			*	
hlávkový	ks			*		8,70	9,10	8,90	+ 0,10
ledový	ks	8,80	10,90	9,60	- 1,70	10,90	12,50	12,00	.
Zelí bílé rané	kg	3,90	5,70	5,00	+ 0,10	4,40	5,70	5,10	- 0,40
červené	kg			*		5,00	8,00	7,00	- 0,60
kysané balené	ks	8,20	13,40	9,80	0,00	8,20	14,00	10,20	+ 0,30
kysané volné	kg	12,70	19,20	15,40	0,00	11,00	14,30	12,70	0,00
pekingské	kg			*		7,90	12,50	10,40	+ 0,20
Žampiony	kg			*		48,10	60,00	52,50	- 0,10

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	10.	12.	15.	17.	19.	21.	23.	25.	28.	30.	32.	34.	36.
Papriky	67,79	71,04	75,11	72,02	67,43	57,53	52,09	44,24	43,99	41,10	35,14	32,60	36,23
Rajská jablka	38,93	45,45	51,59	50,57	52,66	43,22	34,33	27,10	25,65	22,74	22,92	22,77	24,03
Mrkev pravá	17,36	18,48	20,80	22,55	25,59	27,75	26,79	22,66	17,81	14,73	13,10	13,22	12,07

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

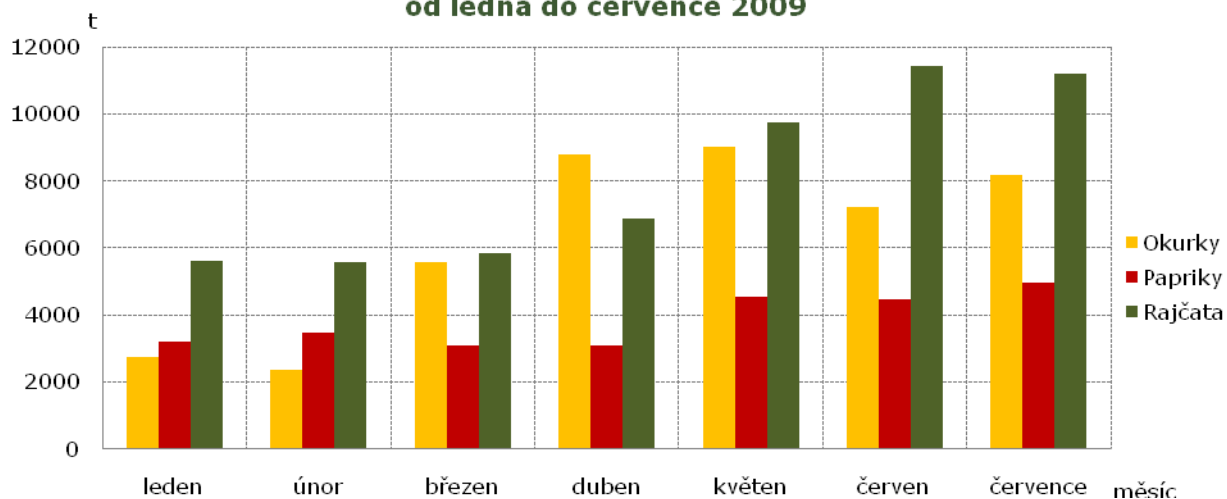
Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 31.7.2009

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 7. - 31. 7.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 7. - 31. 7.
Cibule	32 036,5	8,06	4 209,8	4 803,6	13,15	792,4
Česnek	3 317,3	40,47	472,0	391,6	48,68	68,3
Kedlubny	16 436,7	8,03	1 294,5	2 304,5	11,58	205,4
Květák	13 202,0	9,44	2 800,5	1 881,1	14,33	281,5
Mrkev, vodnice a tuřín	26 103,4	7,86	1 515,3	4 977,1	9,39	956,5
Okurky	44 294,6	11,23	8 171,3	3 378,3	14,30	526,6
Papriky	26 983,2	19,97	4 952,2	2 143,2	26,51	372,8
Pór	5 177,4	11,25	699,7	756,7	20,73	46,6
Rajčata	56 922,5	16,45	11 212,1	15 806,1	2,19	10 188,4
Zelí bílé a červené	14 349,8	4,29	926,0	2 156,7	5,63	354,2

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Porovnání dovozu vybraných druhů zeleniny do ČR od ledna do července 2009





Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 31.8. – 4.9.2009

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	0,17 – 0,20	0,19	0,25 – 0,40	0,29
Celer	kg	-	-	0,70 – 0,75	0,72
Cukety	kg	-	-	0,50 – 0,75	0,65
Česnek D	kg	-	-	1,60 – 2,50	1,99
Kapusta hlávková	kg	0,17 – 0,40	0,28	0,32 – 0,60	0,40
Květák	ks	-	-	0,70 – 1,00	0,82
Mrkev	kg	0,14 – 0,23	0,18	0,25 – 0,35	0,31
Okurky salátové	kg	0,20 – 0,80	0,47	0,50 – 1,00	0,72
Paprika	kg	0,20 – 0,35	0,31	0,49 – 1,20	0,66
Petržel	kg	0,35 – 0,55	0,48	0,73 – 0,95	0,86
Pór D	kg	-	-	0,42 – 1,20	0,77
Rajčata	kg	0,30 – 0,70	0,54	0,25 – 0,90	0,63
Salát hlávkový	ks	-	-	0,22 – 0,49	0,32
Zelí bílé	kg	0,10 – 0,15	0,13	0,20 – 0,27	0,21
červené	kg	0,15 – 0,23	0,20	0,23 – 0,40	0,31
kysané	kg	-	-	0,42 – 0,56	0,47
Žampiony	kg	-	-	1,89 – 2,30	2,13

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Odbytové ceny kvěťáku klesly

Ve 36. kalendářním týdnu z kořenové zeleniny oslabila cena domácí mrkve na 0,31 EUR/kg (- 8,8 %) a cena importované mrkve klesla o 6,3 % na 0,30 EUR/kg. Průměrná cena domácí petržele posílila o 3,6 % na 0,86 EUR/kg. O 18,0 % na 0,72 EUR/kg se zvýšila cena domácího celeru a naopak cena celeru z dovozu oslabila o 3,0 % na 0,65 EUR/kg.

Ceny košťálové zeleniny se měnily nerovnoměrně. Cena domácího bílého zelí se stabilizovala na 0,21 EUR/kg. Cena importovaného bílého zelí se zvýšila na 0,22 EUR/kg (+ 4,8 %). O 2,6 % se snížila cena domácího kedlubnu na 0,38 EUR/kg a cena kedlubnu z dovozu posílila o 11,5 % na 0,29 EUR/kg. U domácího kvěťáku cena klesla o 12,8 % na 0,82 EUR/ks a cena kvěťáku z dovozu se snížila o 13,8 % na 0,75 EUR/ks.

Odbytové ceny plodové zeleniny kolísaly. Průměrná cena domácích rajčat se stabilizovala na 0,63 EUR/kg a cena rajčat z dovozu vyskočila

o 15,2 % na 0,76 EUR/kg. U domácích paprik cena stoupla mírně o 1,5 % na 0,66 EUR/kg, u dovozových paprik cena klesla o 4,9 % na 0,97 EUR/kg. Cena domácích okurek oslabila o 12,2 % na 0,72 EUR/kg, cena okurek z dovozu klesla o 5,5 % na 0,69 EUR/kg.

Z listové zeleniny klesla odbytová cena domácího hlávkového salátu o 3,0 % na 0,32 EUR/ks a snížila se také cena importovaného salátu o 12,1 % na 0,29 EUR/ks. V případě ledového salátu z dovozu se cena zvýšila o 5,7 % na 0,56 EUR/ks. Odbytová cena pekinského zelí z dovozu oslabila o 6,8 % na 0,41 EUR/kg.

U cibulové zeleniny průměrná cena domácí cibule klesla o 3,3 % na 0,29 EUR/kg a cena cibule z dovozu se snížila o 6,5 % na 0,29 EUR/kg. Odbytová cena dovozového česneku se zvýšila na 1,99 EUR/kg (+ 1,0 %), cena póru z dovozu klesla o 6,1 % na 0,77 EUR/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 8.9.2009

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Cibule	Francie	0,32	0,34	0,32
Květák (ks)	Francie	1,08	1,24	1,20
Mrkev	Francie	0,50	0,57	0,54
Papriky zelené	Holandsko	2,01	2,15	2,08
Petržel kadeřavá	Francie	1,72	2,01	1,86
Rajčata	Francie	0,65	0,86	0,79
Salát ledový (ks)	Francie	0,50	0,60	0,53
Zelí bílé	Francie	0,50	0,60	0,57

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	36. týden	35. týden	36./35. t. 2009 (%)	36.t.2009/ 36.t. 2008 (%)
Celer	0,35	0,27	+ 29,63	+ 6,06
Cibule	0,14	0,11	+ 28,57	- 47,06
Cukety	0,32	0,32	+ 0,31	- 27,35
Květák	0,45	0,42	+ 8,43	+ 25,00
Mrkev	0,10	0,23	- 58,15	- 24,00
Okurky salátové	0,30	0,28	+ 7,97	+ 10,37
Papriky	0,40	0,40	+ 1,00	- 17,72
Rajčata	0,39	0,39	+ 0,26	- 11,39
Ředkvičky	0,43	0,28	+ 54,55	- 15,00
Salát hlávkový	0,31	0,28	+ 12,00	- 33,76

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 2.9.2009

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Holandsko	0,24	0,32	0,18	0,24
Okurky salátové	Německo	0,75	0,85	0,75	0,80
Paprika červená	Holandsko	1,40	1,60	1,10	1,40
zelená	Holandsko	1,30	1,50	1,10	1,30
žlutá	Holandsko	1,70	2,10	1,50	1,70
Rajčata	Německo	0,67	1,17	0,92	1,17
Žampiony	Polsko	1,60	2,50	2,00	2,20

Pramen : FAMMU/FAPA



Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 1.9. - 3.9.2009

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra	
		3.9.2009		1.9.2009		3.9.2009		3.9.2009		2.9.2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,50	2,00	1,80	2,00	1,60	2,00	1,40	1,60	2,20	2,80
Cibule	kg	0,60	0,85	0,66	1,00	0,80	1,00	0,70	1,00	0,80	0,86
Červená řepa	kg	0,60	0,80	0,70	0,80	0,60	0,80	0,40	0,50	0,80	0,80
Květák	ks	2,20	3,00	3,00	3,50	1,80	3,00	2,00	2,50	3,00	4,00
Mrkev	kg	0,50	0,80	0,90	1,00	0,70	1,00	0,70	1,00	1,00	1,00
Okurky polní	kg	2,75	3,50	2,00	2,00	1,00	2,40	-	-	3,00	3,00
Paprika červená	kg	2,50	3,50	2,80	3,00	2,80	3,20	2,50	2,80	3,50	3,60
Petržel	kg	2,00	3,00	4,00	4,40	3,00	3,60	3,00	3,20	3,50	4,00
Rajčata	kg	1,66	2,30	1,60	2,50	1,83	2,50	1,00	1,20	2,66	2,80
Salát	ks	0,90	1,25	0,62	1,00	1,00	1,20	0,60	1,00	1,00	1,00
Ředkvičky	sv.	0,60	1,00	0,80	1,00	0,70	1,00	0,60	0,70	0,80	1,00
Zelí bílé rané	kg	1,90	2,50	1,20	1,80	0,60	1,20	0,80	1,00	1,30	1,40
Žampiony	kg	4,50	5,30	5,30	6,00	4,50	5,00	5,50	6,00	4,66	4,80

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 37. týden (k 9.9.2009)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	100	90	110	90
Cibule žlutá	kg	90	80	60	75
Cukety	kg	100	120	120	130
Česnek	kg	400	500	460	420
Kapusta hlávková	kg	80	110	85	110
Kedlubny	ks	80	50	65	55
Květák	ks	160	220	230	220
Mrkev	kg	70	-	70	70
Okurky hadovky	kg	170	160	220	240
Papriky žluté	kg	150	100	120	100
Petržel	kg	250	-	240	220
Pór	ks	120	-	100	90
Rajčata	kg	80	130	120	110
Salát hlávkový	ks	75	65	60	50
Zelí bílé	kg	40	50	60	65
Žampiony	kg	400	480	-	-

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII

**Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden**

Datum zjištění ceny: 8.9.2009

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Velká Británie	kg	1,96
Celer	Velká Británie	ks	0,58
Cibule	Velká Británie	kg	0,26
Kapusta hlávková	Velká Británie	kg	0,59
Květák	Velká Británie	ks	0,61
Mrkev	Velká Británie	sv.	0,83
Okurky hadovky	Holandsko	ks	0,55
Paprika zelená	Holandsko	kg	1,40
Petržel	Itálie	kg	2,64
Rajčata Cherry (250 g)	Francie	ks	1,01
Salát ledový	Velká Británie	ks	0,41
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,23

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Recept na krizi: kupujte levné a čerstvé biopotraviny přímo z biofarem

Na Pardubicku zaplatíte 12 korun za litr plnotučného mléka do bandasky, přímo od krávy z chovu biozemědělce. Litrová láhev bio mléka v obchodě stojí kolem třiceti korun. Podobně levně lze koupit přímo od ekologického farmáře maso, zeleninu, brambory, vejčka, luštěniny, obilí a nově i kozi zmrzlinu.

„Nejvíce lidí se zabývá chovem skotu na maso, a to zejména v horských oblastech. Farmáři, kteří mají pole, chovají i krávy na mléko. V nížinách se víc objevují pěstitelé brambor nebo zeleniny, o kterou je mezi odběrateli velký zájem,“ řekl jednatel Svazu ekologických zemědělců v Pardubickém kraji František Chlad.

Najděte si svého farmáře

Lidé nemusí kupovat biopotraviny ve specializovaných prodejnách zdravé výživy. Kdo vyhledá přímo zemědělce, který dodržuje zásady ekologického chovu zvířat či pěstování, může výrazně ušetřit.

Přitom je možné tímto způsobem sehnat i kozi sýr nebo zpracovatele bio těstovin.

„Škoda, že těchto zpracovatelů potravin není víc. V době krize sázejí ekologičtí zemědělci na jistotu a neinvestují,“ řekl Chlad, který se snaží rozjet i takzvaný bedýnkový prodej, tedy nákup biopotravin od ekozemědělců.

Například v Pardubickém kraji seženete mléko přímo od krávy i maso, které nevyjelo z linek

některého masokombinátu. Výrobců, kteří jsou držiteli známky o ekologickém zemědělství, přibývá. V regionu je možno sehnat s nálepkou bio mléko, hovězí, vepřové či skopové maso, zeleninu, ale i vejčka nebo kozi sýr. A levněji než v prodejnách zdravé výživy.

„Lidé z Pardubic se dopředu nahlásí, že se tady staví pro brambory nebo mrkev. Připravíme jim, co chtějí, a oni si to odvezou,“ řekl soukromý ekozemědělec Ondřej Podstavek z Bozetic u Borohrádku.

„Mrkev prodáváme za patnáct korun kilo, stejně tak červenou řepu,“ řekl Podstavek. V obchodě zaplatíte za bio mrkev kolem čtyřiceti korun, za červenou řepu třicet.

Ceny biopotravin přímo ze dvora od soukromých zemědělců připomínají spíš ceny z hypermarketů. Zatímco ve specializovaných prodejnách zdravé výživy lidé zaplatí za kilogram brambor i padesát korun za kilogram, u soukromých ekofarmářů stojí nejvýše dvacet korun.

Vejčka, rajčata i kozi zmrzlina

Na Orlickoústecku zase nabízejí zemědělci hrách nebo vejčka. O něco horší je to s masem. Zemědělec musí vědět, že je na ně odyt. Pokud seženete dostatek zájemců, rozdělí mezi vás farmář i hovězí maso.

„Rajčata nebo jinou zeleninu neděláme pro obchod, ale když někdo přijede, tak se ze zahrádky



rozdělíme, máme i vejíčka," řekl Pavel Filip, který ekologicky hospodaří na farmě v Orličkách.

Vajíčka je možné sehnat na ekologických farmách za čtyři koruny, v obchodech je obvyklá cena sedm korun. Kromě základních potravin je možné si pochutnat například i na kozí zmrzlíně, kterou vyrábějí na kozí farmě v Licibořicích na Chrudimsku.

Na farmě je to letošní novinka a kromě točené oříškové, jahodové a vanilkové zmrzliny jde na odbyt i zamražená v kelímku. Kornout točené pochoutky zájemci pořídí za 15 korun, za ledovou pochoutku v kelímku si ještě tři koruny připlatí.

Nepoctivým hrozí odebrání dotace

Chemie u ekofarmáře nepřichází v úvahu, to je dopink. U zemědělců, kteří ekologicky hospodaří, si lidé mohou být vcelku jisti, že kupují kvalitu. Farmáři totiž musí každý rok dokazovat, že nepoužívají žádné nepovolené podpurné chemické přípravky.

„V kraji mám na starosti devětadvacet soukromých ekologických farem a věřím, že žádný zemědělec nepodvádí. Byl by totiž sám proti sobě," řekl jednatel PRO-BIO Svazu ekologických zemědělců František Chlad. Když kontrola zjistí, že farmář nepodniká biologicky, hrozí mu nejen pokuta, ale musel by také vrátit dotace, které na ekologické zemědělství dostává. „Kdyby přišli

o dotace, které dostávají, je to daleko horší trest než jednorázová pokuta," dodává Chlad.

Kontroloři, kteří ekologické farmy jednou ročně navštěvují, dopink v podobě chemie prostě neberou. „Jsou to výjimky. Při kontrolách nám musí zemědělec dokázat, že si nálepkou ekofarma zaslouží. Když však zjistíme, že si farmář pomohl nedovoleně, můžeme mu udělit i pokutu v řádech milionů korun," řekl předseda správní rady Kontroly ekologického zemědělství Kamil Toman.

Farmáři se hrozby odebrání dotace bojí. Často jsou mezi nimi takoví, jejichž rozpočet tvoří hlavně podpora ve formě dotace od ministerstva zemědělství nebo Evropské unie. „Pro mě jsou dotace třicet procent mého podnikání. Od začátku jsem se rozhodl, že budu přírodě pomáhat a vracet jí to, že z ní žiju. Tak ji přece nebudu ničit chemií," řekl Podstavek.

Obrovský zájem o potraviny, které vznikly bez dopinku chemikálií, se nyní lehce zastavil. Krize pronikla i do bio potravin „Stále je o ně velký zájem, je ale vidět, že zákazníci přibrzdila krize, proto je pro ně výhodné vědět o zemědělci, kteří prodávají daleko levněji přímo ze dvora," řekl Chlad. Podle něj ekofarmáři ještě neřekli poslední slovo. „Mají daleko větší možnosti, ale bojí se větších investic, které by se jim sice vrátily, ale mnoho z nich spoléhá na jistotu. Krize se projevila i v ekologickém zemědělství," řekl Chlad.

Pramen: www.agris.cz, 28.8.2009

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 9.9.2009

100 HUF - 9,408 Kč
1 EUR - 25,525 Kč

1 PLN - 6,189 Kč
1 HRK - 3,470 Kč

1 USD - 17,576 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.